

In Memoriam

Tomáš Šebánek



OGD
Communicationes

La Memoriam

Tomás Álvarez



Après quelques jours d'hospitalisation, le père Tomás Álvarez Fernández (Thomas de la Croix) est décédé à Burgos à l'aube du 27 juillet. Il était né le 17 mai 1923 à Acebedo (León), Carme Déchaux depuis le 6 août 1939, jour de sa première profession. Il fut ordonné prêtre le 23 juin 1946. Il était un des plus grands spécialistes de Thérèse d'Avila des dernières décennies.

Sa vie a été très féconde, d'intense, d'enseignement et de recherche, mais par-dessus tout il vivait profondément le charisme et la fraternité thérésienne, comme le meilleur service à l'Ordre et à l'Église.

C'est une figure qui déborde le milieu du Carmel, ouverte aux amples horizons ecclésiaux et culturels. Sa longue et intense trajectoire ont fait de lui une référence obligée pour le thérésianisme et pour les études de notre culture actuelle.

Sa vie couvre un grand espace de temps et d'aires géographiques : Europe, Amérique et, plus concrètement, Italie, France, Allemagne, Royaume-Uni, grâce à sa participation à des congrès et à la traduction de ses écrits dans les principales langues modernes. Parmi ces traductions on peut souligner l'édition critique des œuvres de Sainte Thérèse de Jésus en français et en italien. De même, la traduction récente aussi du Dictionnaire de Sainte Thérèse, publié par la maison d'édition Monte Carmelo de Burgos et traduit par les éditions du Cerf en France et les éditions OCD en Italie.

Son immense labeur s'est déroulé à Rome (1948 – 1978) puis à Burgos (1979 – 2018). Ses études à l'Angelicum le mirent en relation avec Karol Wojtyła, dont la thèse de doctorat sur Saint Jean de la Croix fut publiée pour la première fois grâce à lui dans la revue Monte Carmelo de Burgos en 1948.

Mais ses études se concentrèrent durant de longues années à la Faculté pontificale de théologie des Carmes de Rome (Teresianum). Elle a été la grande plate-forme de son magistère. Là il dirigea la Positio du doctorat de Sainte Thérèse, proclamé par Paul VI en 1970 et mit en œuvre une lecture théologique du thérésianisme à la lumière du Concile Vatican II, dont se sont nourries les générations suivantes.

Un autre grand apport, depuis le Teresianum de Rome, a été la restauration et l'édition critique des manuscrits de sainte Thérèse : Chemin de perfection et Château intérieur. Puis à Burgos l'édition fac-simile du reste des œuvres thérésiennes, avec un minutieux appareil historique et critique.

Au cours du cinquième Centenaire de la Naissance de la Sainte (2015) il publia le commentaire de chacune de ses œuvres et mena à bien une recherche exhaustive des lettres et de tous ses manuscrits autographes qui sont conservés à l'Escorial (plus de 1000 pages).

Personnellement j'ai toujours eu une grande admiration pour le père Thomas. Comme bibliothécaire du Teresianum depuis 2011, j'ai eu l'honneur de faire connaître son immense travail aux élèves et aux chercheurs. La chance m'est donnée d'être comme le témoin et le porte-voix de son magistère dans le domaine des lettres, que notre mère sainte Thérèse a tant loué, et que le père Thomas a cultivé avec tant de soin et un si grand amour. Je le lui disais peu de jours avant sa maladie, et il m'a répondu avec humilité et sagesse que tout était l'œuvre du Seigneur et de son grand amour pour Thérèse de Jésus.

Ciro Garcia ocd (bibliothécaire du Teresianum, Rome)



Cours de formation des moniales italiennes à Nënshat, Albanie

Le 9 juin a débuté une rencontre de jeunes moniales de la Fédération italienne de monastères « Mater Carmeli », au centre spirituel des pères Carmes Déchaux à Nënshat, en Albanie. Il y avait un total de 23 religieuses, professes et formatrices, qui purent aussi partager quelques moments avec la communauté des Carmélites Déchaussées dans un monastère très proche de la communauté et du centre spirituel des frères.

Le premier thème de formation a porté d'abord sur la figure carmélitaine du père Marcel, carme déchaux hongrois, présenté par un frère de même nationalité, le père Raphaël Bakos, qui a mis en valeur la qualité du témoignage de Dieu fondé sur l'expérience avec un particulier accent marial que transmet le père Marcel.

La seconde partie de la rencontre eut une dimension plus psychologique, grâce aux conférences de sœur Bruna Zaltron, ursuline, sur les blessures de la personnalité, les crises, les stratégies pour dépasser les déceptions, la vie fraternelle, parmi d'autres thèmes. Il y eut aussi un temps de visite aux Clarisses de Scutari et au « lieu de mémoire », musée adjacent au monastère qui rappelle le martyr de l'Eglise d'Albanie aux mains du régime communiste.

L'eucharistie finale a été présidée par l'évêque du lieu, Monseigneur Simon Kulli, qui a rendu grâce pour la présence des sœurs. Celles-ci sont rentrées en Italie pleines d'allégresse pour la joie de la fraternité partagée entre religieuses de différents monastères ainsi qu'avec les frères et les moniales du Carmel thérésien Albanais.

Rencontre au Brésil

Invité par les moniales latino-américaines, le Père général s'est rendu au Brésil du 26 au 29 juillet, à une rencontre avec 160 Carmélites Déchaussées et 20 frères d'Amérique latine et des Caraïbes. Le père Saverio était accompagné par son secrétaire personnel qui est aussi secrétaire pour les moniales, le père Rafal Willkowski. C'est dans un climat de communion et d'écoute, que le père Saverio a partagé avec l'assemblée ses impres-

sions sur l'instruction *Cor Orans*, récemment publiée par la CIVCSVA. Il a donné quelques conférences sur la manière de vivre actuellement du charisme thérésien.

Le père Rafal, de son côté, a donné des indications pratiques de type juridique, nécessaires pour le développement de la vie contemplative dans les monastères, en tenant compte bien sûr de *Cor Orans*.



OCDS : admissions et promesses dans la Province Lombarde

La casa de espiritualidad de los Carmelitas descalzos de la Provincia lombarda en Cassano Valcuvia (Varese, Italia), acogió los días 9 y 10 de junio pasados un evento muy hermoso y que se puede calificar de histórico, por ser la primera vez en que miembros de distintas comunidades OCDS se reunieron en un único lugar para celebrar las ceremonias de admisión o promesas, temporales y definitivas, en la Orden seglar. Las comunidades reunidas en Cassano provenían de: Bologna, Concesa, Lodi, Monza y Parma.

Una fiesta para toda la Provincia en la que no faltó un momento para la formación, que corrió a cargo del P. Giorgio Rossi, ocd, el cual ayudó a los hermanos y hermanas presentes a reflexionar sobre el sentido y el valor de la vida seglar en el Carmelo y en la Iglesia. Nos llamó a fijar siempre los ojos en Cristo, siguiendo el consejo de Teresa de Jesús, para que él nos alcance el don de llegar a tener sus mismos sentimientos.

Le couvent des Carmes Déchaussés de la Province lombarde à Cassano Valcuvia (Varese, Italie), a accueilli les 9 et 10 juin derniers un très bel événement que l'on peut qualifier d'historique : c'est la première fois que des membres de différentes communautés OCDS se réunirent en un seul lieu pour célébrer l'admission et les promesses temporaires et définitives dans l'Ordre séculier. Les communautés réunies à Cassano proviennent de Bologne, Concesa, Lodi, Monza et Parme.

Une fête pour toute la Province qui prit aussi un temps pour la formation, à charge du père Giorgio Rossi, OCD. Il aida les frères et sœurs présents à réfléchir sur le sens et la valeur de la vie séculière au Carmel et dans l'Eglise. Il nous a appelé à fixer toujours les yeux sur le Christ, en suivant le conseil de Thérèse de Jésus, pour qu'il nous accorde le don d'arriver à avoir les mêmes sentiments que Lui.



Le Musée du Prado de Madrid (Espagne) rectifie sur Gracián

Il y a quelques semaines, nous pouvions lire cette curieuse nouvelle sur le blog « Teresa, de la rueca a la pluma » (Thérèse du rouet à la plume), géré par sœur María José Pérez, Carmélite Déchaussée de Puzol, Valence (Espagne) :

« Le 6 juin dernier, à l'occasion de l'anniversaire de la naissance du Père Gratien, nous partagions une fois de plus, sur les réseaux sociaux, un commentaire de ce blog qui remettait en question, raisonnablement, le commentaire que fait le musée du Prado de Madrid sur une de ses œuvres. Nous renvoyons à la publication : « Jérôme Gratien au musée du Prado ? », d'octobre 2016.

Nous avons noté qu'un des personnages du tableau de Benito Mercadé y Fábregas, ne pouvait être pour des raisons historiques le père Jérôme Gratien – comme le soutenait l'information du site Web du musée sur cette œuvre – mais le père Ange de Salazar. À notre surprise, à la première heure du jour suivant, nous recevions un tweet de la pinacothèque nationale, qui nous annonçait une rectification : « Bonjour, merci beaucoup pour la publication, nous avons modifié la fiche de L'œuvre. Quand elle

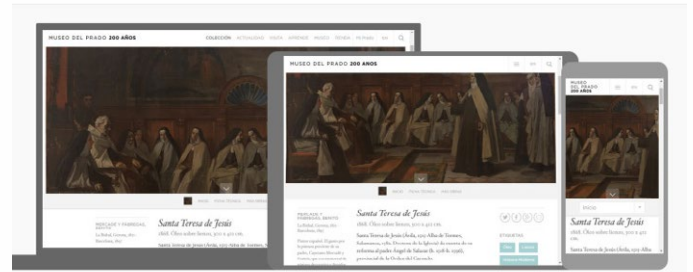
sera actualisée apparaîtra le texte suivant : « Sainte Thérèse de Jésus (1515 – 1582) rend compte de sa réforme au père Angede Salazar (1518 - 1596), provincial de l'Ordre du Carmel ».

- Musée du Prado (@museodelprado) 7 juin 2018'

« Nous nous réjouissons beaucoup que notre blog ait eu un écho dans une si prestigieuse institution et nous considérons comme une joie d'avoir contribué à améliorer l'information qu'elle propose sur son magnifique site Web ».

Le lien de la nouvelle :

<https://delaruecaalapluma.wordpress.com/2018/06/20/el-museo-de-prado-rectifica-sobre-gracian/>



Agenda du Père Général

Le mois de juillet dernier, le père Saverio Canistrà, ocd, Préposé Général, a visité fraternellement les frères et les moniales du Hongrie. Plus tard il a participé au Brésil à une réunion internationale avec les moniales d'Amérique latine, comme nous vous en avons déjà informé.

Il est prévu que, à la fin de ce mois, il réalise une brève visite fraternelle au Portugal et en Espagne. Durant celle-ci il participera à la rencontre européenne des étudiants à Fatima puis se rendra à Alba de Tormes et Avila, qui célèbrent l'année jubilaire thérésienne.

À son retour à Rome il présidera la réunion ordinaire du Définitoire Général.

À la fin de septembre, Dieu aidant, il voyagera au Mexique, pour participer à un congrès à l'occasion du 50e anniversaire de l'érection de la fédération des moniales de ce pays, et, comme nous vous en avons déjà informé, il participera au cours du mois d'octobre au Synode des Évêques.





Tomáš Albarež

Casa Generalizia, Carmelitani Scalzi, Corso D'Italia 38, 00198 Roma, Italia
www.carmelitaniscalzi.com